

Bibliographie

Chinesische Originaltexte

- 1) I Pu Ch'üan Lu (醫部全錄). Nachdruck der gesamten in der T'u Shu Chi Ch'eng (圖書集成)-Enzyklopädie enthaltenen medizinischen Schriften. Ausgabe Shang Hai 1937. Ausgabe Taiwan 1979.
- 2) Nan Ching Chih Yen Chiou (難經之研究). Nan-Ching-Studien von Wu Chia Ching (吳家鏡). Formosa 1975.
- 3) Chung Kuo I Hsüeh Ta Tz'u Tien (中國醫學大辭典). Das grosse Wörterbuch der Chinesischen Medizin. Nachdruck Taiwan 1975.
- 4) Chen Pen I Chü Ch'eng (珍本醫書集成). Vollständige Sammlung der Medizinbücher der edlen Quellen. Von Yang Chia Lo (楊家駱). Von Lin Sen (林森) herausgegeben. Nachdruck Taiwan 1971.
- 5) Tung I Pao Chien (東醫寶鑑). Kostbarer Spiegel der Orientalischen Medizin (Koreanische Medizinzyklopädie) von Hsü Tsün (許澂) Peking 1955. Seoul 1976
- 6) Chen Chiu Hsüeh Chiang I (鍼灸學講義). Lehrbuch der Akupunktur und Moxibustion. Nachdruck Shang Hai 1974.
- 7) Chen Chiu Ching Hsüeh T'u K'ao (針灸經穴圖考). Lehrbuch der Meridianpunkte zur Akupunktur und Moxibustion mit Abbildungen. Von Huang Chu Chai (黃竹齋). Reproduktion Peking 1957.
- 8) Ch'ian Chin Yao Fang (千金要方). Die 1000 goldenen Rezepte. Von Sun Szu Miao (孫思邈). Nachdruck Taiwan 1964.
- 9) Chen Chiu Chia I Ching (鍼灸甲乙經). Die Schriften über das A bis Z der Akupunktur und der Moxibustion. Von Huang Fu Mi (皇甫謐) geschrieben und von Lin I Teng (林億等) revidiert. Reproduktion Hong Kong 1955.
- 10) I T'ung Cheng Mo Ch'üan Shu (醫統正脈全書). Das vollständige Buch über die vereinheitlichte Medizin und den wirklichen Puls. Von Wan K'ien T'ang (王肯堂). Nachdruck Taiwan 1975.
- 11) Huang Han I Hsüeh Tzu Shu (皇漢醫學叢書). Ausgabe der gesammelten Medizinalwerke der grossen Han-Dynastie. Von Taki Motofumi (丹波元堅) kompiliert und von Yang Shou Ching (楊守敬) herausgegeben. Nachdruck Taiwan 1975.
- 12) I Sheng (醫月覽). Das Restliche der Medizin. Von Taki Motofumi (丹波元堅) Ausgabe durch Yang Shou Ching (楊守敬). Neu-Ausgabe Peking 1936. Es handelt sich um einen Separatband von der unter 11 bezeichneten Gesamtausgabe.
- 13) Su Wen Shao Shih (素問紹詳). Notizen über So Wen. Von Taki Motofumi (丹波元堅) kompiliert und von Yang Shou Ching (楊守敬) herausgegeben. Neu-Ausgabe Peking 1936. Es handelt sich um einen Separatband der unter 11 bezeichneten Gesamtausgabe.
- 14) Ching Hsüeh Tsuan Yao (經穴纂要). Wichtige Sammlung über die Meridiane und die Punkte. Von Taki Motofumi (丹波元堅). Herausgeber Yang Shou Ching (楊守敬). Neu-Ausgabe Peking 1936. Es handelt sich um einen Separatband der unter 11 bezeichneten Gesamtausgabe.
- 15) I Ching Su Hui Chi (醫經溯洄集). Sammlung der Quellenforschung der Medizinalwerke. Von Wang An Tao (王安道). Peking 1956.
- 16) I Hsin Ho (醫心方). Intuitive Medizin-Methode von Yasuyori Tamba (丹波康賴). Es handelt sich um die älteste Japanische Medizinalschrift und stellt hauptsächlich ein Kommentar des Ping Yuan Hou Lun (病源候論) von Ch'ao Yuan Fang (巢元方) dar. Es bespricht die Ursprünge der Erkrankungen. Nachdruck Taiwan 1976. Faksimile-Ausgabe von Japan 1973.
- 17) Mo Ching (脈經). Puls-Klassiker von Wang Shu Ho (王叔和). Nachdruck 1975 Hong Kong. Nachdruck 1975 Taiwan.
- 18) Shu Hsüeh Hsüeh Kai Lun (輸穴學概論). Allgemeine Lehre der Induktionspunkte von Lu Sou Yen (陸瘦燕) und Chu Ju Kung (朱汝功). Hong Kong 1971.

- 19) Shih Ping Lun (時病論). Sammlung der Jahreszeitlichen Erkrankungen von Lei Shao Li (雷少逸). Nachdruck Taiwan 1976.
- 20) Shou Shih Pao Yuan (壽世保元). Die Ursprünge der Konservierung eines langen Lebensalters bei (früheren Generationen). Von Kung T'ing Hsien (龔廷賢). Nachdruck Taiwan 1974.
- 21) I Fang Chi Chieh (醫方集解). Sammlung von Medizinalgesetzen. Von Wang Jen An (汪訥菴). Nachdruck Taiwan 1973. Weiterer Nachdruck Taiwan 1974 zusammen mit 42).
- 22) Idem, wie 21) aber zusätzlich noch Pen Ts'ao T'ang T'ou (本草湯頭). Die Haupt-Mixturen des Pen Ts'ao und 10 weitere Aufsätze von anderen Autoren (Teng Shih Erh Chung Ho Ting Pen = 等十二種合訂本 = und andere 12 Arten von Originalarbeiten zusammengestellt). Selber Autor. Nachdruck Taiwan 1976.
- 23) Ch'eng Fang Ch'ieh Yung (成方切用). Praktische Untersuchung der ergänzten Gesetzmässigkeiten von Wu Yi Lo (吳儀洛). Nachdruck Taiwan 1974.
- 24) I Tsung Chin Chien (醫宗金鑑). Der goldene Spiegel der uralten Medizin. Ausgabe 1970 Hong Kong. Ausgabe 1975 Formosa. Ausgabe 1976 Formosa. Ausgabe 1976 Formosa. Ausgabe 1977 Peking.
- 25) Chen Chiu Ta Ch'eng (針灸大成). Akupunktur und Moxibustion stark vervollständigt. Von Yang Chi Chou (楊希齋). Ausgaben: Peking 1973, Nachdruck Formosa 1973, Nachdruck Formosa 1976, Nachdruck Hong Kong 1961.
- 26) Nan Ching Ch'i Chu (難經集注). Der Klassiker der Schwierigkeiten mit Anmerkungen. Von Pien Ch'iao (扁鵲). Kommentare von Lü Kuang Teng (呂廣等). Shang Hai 1957. Andere Ausgabe: Chung Hwa Book Company, Taipei, Taiwan 1973 zusammen mit 41).
- 27) Hsiao Cheng Tu Chu Nan Ching (校正圖註難經). Genauer Vergleich der Skizzen und der Kommentare des Klassikers der Schwierigkeiten. Von Wang Shu Ho (王叔和). In derselben Ausgabe ebenfalls das Hsiao Cheng Pin Hu Ho Hsüeh (校正瀕湖脈學) Die genaue Untersuchung der Grenzen des Flusses gewäss Pulslehre. Hsiao Cheng Tu Chu Wang Shu Ho Ho Chüeh Mu Lu (校正圖註王叔和脈訣目金錄) Genauer Vergleich der Skizzen und der Kommentare der Geheimnisse des Pulses mit einer Liste der Besonderheiten. Ausgabe Taiwan 1974. Ausgabe Korea 1976.
- 28) Wu Yün Liu Ch'i (五運六氣). Die 5 Wandlungen und die 6 Odem. Von Jen Ying Ch'iu (任應秋). Hong Kong 1971.
- 29) Nan Ya T'ang I Shu Ch'üan Chi (南雅堂醫書全集). Die vollständige Sammlung der Medizinbücher aus den südlichen perfekten Fundamenten. Es wird oft auch nach dem Verfasser Ch'en Hsü Yüan (陳修園) bezeichnet mit Ch'en Hsü Yüan I Shu Ch'i Shih Erh Chung (陳修園醫書七十二種) Medizinalbuch von Chen Hsü Yüan mit 27 verschiedenen Abschnitten. Taiwan 1972. Taiwan 1975.
- 30) Chung Ching Ch'üan Shu (仲景全書). Die gesammelten Werke von Chang Chung Ching (張仲景) dem berühmten Autor des Shang Han Lun (傷寒論) Kälteverletzungen (oder Erkältungskrankheiten). Formosa 1972.
- 31) Shang Han Lun (傷寒論). Kälteverletzungen (oder Erkältungskrankheiten), von Chang Chung Ching (s. unter 30), Chung Hwa Book Company, Taipei, Taiwan 1974.
- 32) Shang Han Lun T'iao Pien (傷寒論條辨). Die Unterscheidung der Gesetze der Erkältungskrankheiten. Von Wang Shu Ho (王叔和), korrigiert von Fang Yu Chih (方有執). Faksimileausgabe China 1957.
- 33) Chin K'uei Yao Lüeh (金匱要略). Das Wichtige der goldenen Truhe geordnet (=Fiebererkrankungen). S. auch unter 30. Von Chang Chung Ching (張仲景). Chung Hwa Book Company, Taipei, Taiwan 1972. Chin Kuei Fa Mei (金匱發微). Subtile Erklärungen über die Goldtruhe. Taiwan 1973. Chin Kuei Yao Lüeh Ching Yi (金匱要略精義). Das wichtige der Goldtruhe fein und gut geordnet. Taiwan 1974.
- 34) Ch'üan Kuei Chin Shih (金匱今采畧). Moderne Erklärung der vollkommenen Truhe von Lu Yüan Lei (陸景雷). Formosa 1976.
- 35) Lei Ching (類經). Vergleichender Klassiker. Von Chang Chieh Ping (張介賓) Von Ching Iao (景岳) herausgegebene Sammlung. Formosa 1976 2 Bände wovon einer mit Abbildungen. Pei Ching 1965. Formosa 1973. Formosa 1975.

- 36) I Hsüeh Cheng Ch'uan (醫學正傳). Vollständige Sammlung der Medizinal-Wissenschaften von Yü T'ien Min (虞天民). Korea 1973.
- 37) Chang Shih Ching Ye Ch'üan Shu (張氏景岳全書). Büchersammlung von Berg und Hauptstadt von der Familie der Chang. Autor: Chang Chieh Pin (張介賓). Korea 1980.
- 38) Huang Ti Nei Ching (黃帝內經). Der Klassiker des Gelben Kaisers. 1. Ausgabe im Pu Ch'üan Lu s. unter 1). Ausgabe Japan 1973. Ausgabe Chung Hwa Book Company, Taipei, Taiwan 1970 und 1972 mit 33) zusammen. Ausgabe Formosa 1977. Ausgabe Formosa 1973.
- 39) Pen Ts'ao Kang Mu (本草綱目). Enzyklopädie der Pflanzen und Wurzeln (Pharmakopöe) von Li Shih Sheng (李時珍) Formosa 1975. Formosa 1976. Shang Hai 1974.
- 40) Pen Ts'ao Kang Mu Shih I (本草綱目拾遺). Enzyklopädie der Pflanzen und Wurzeln (Pharmakopöe). Nachtrag von Chao Hsüeh Min (趙學敏). Shang Hai 1971.
- 41) Shen Nung Pen Ts'ao Ching (神農本草經). Die Pharmakopöe des Shen Nung. Von Sun Feng I (孫馮翼) und Sun Sing Yen (孫星衍). Formosa 1976. Ausgabe zusammen mit 26).
- 42) Pen Ts'ao Pei Iao (本草備要). Die Pharmakopöe mit wichtigen Ergänzungen. Von Wang Hsin An (汪訥庵). Formosa 1974 (zusammen mit 21.).
- 43) Ching Shih Cheng Lei Ta Kuan Pen Ts'ao (經史證類大觀本草). Grosse Taoistische Pharmakopöe als Buch mit historischen Beweisen für die Arten. (Takwan Pen Ts'ao). Kompiliert von T'ang Shen Wei 1092 (唐慎微), herausgegeben von Ai Sheng 1108 (艾晟). Historische Bemerkungen von Prof. Koiti Kimura 1969. Hirokawa Publishing Company, Inc. Tokyo, Japan 1970.
- 44) Chung Kuo I Chi K'iao (中國醫籍考). Untersuchungen der Chinesischen Medizineliteratur. Von Taki Motofumi (丹波元胤). Pei Ching 1956.
- 45) Wen Je Ching Mei (溫熱經緯). Ergänzende Beschreibung zum Thema Wärme und Fieber. Von Wang Meng Ying (王孟英). Taiwan 1970.
- 46) I Tsung Pi Tu (醫宗必言). Was von der alten Medizin gelernt werden muss. Von Li Chung Tzen (李中梓). Taiwan 1976.
- 47) Chin Kuei I (金匱翼). Flügel der goldenen Truhe. Von Ch'üan Tsai Ching (尤在涇). Taiwan 1973.
- 48) Shang Han Lai Su Chi (傷寒夾蘇集). Sammlung des Neubelebens bei Eintreffen von Kälteerkrankungen. Von K'o Ch'in Pien (柯琴). Taiwan 1973.
- 49) Shang Han Lun Chi I An (傷寒論輯義按). Die Kälteerkrankungen der Reihe nach angemessen kompiliert. Von Yün T'ieh Ch'iao (俞樾). Taiwan 1976.
- 50) Sung Yüan Ming Ch'ing Ming I Lei An (宋元明諸名醫類案). Untersuchungen und Kommentare über die berühmten Aerzte aus den Dynastien der Sung, Yüan, Ming und Ch'ing. Von Hsü Heng Chih (徐衡之) und Yao Juo Ch'in (姚若琴) kompiliert und zusammengestellt. Taiwan 1971.
- 51) Shang Lun (Hou) P'ien (尚論(後)篇). Zusatzkapitel zum Lun. Von Yü Chia Yen (俞嘉言). Taiwan 1976.
- 52) Pien Ch'io Hsin Shu (扁鵲心書). Das intuitive Buch von Pien Ch'io. Von Tou Ts'ai Ch'ung (). Taiwan 1976.
- 53) I Hsüeh Chih Nan (醫學指南). Ein Führer im Medizinstudium. Von Liu Ch'ing Ch'en (劉清臣). Taiwan 1976.
- 54) Shang Han Lun Lei Fang Hui Ts'an (傷寒論類方彙參). Sammlung der entsprechenden Gesetze für die Kälteerkrankungen zum Nachschlagen. Von Tso Li Yün (左季雲) zusammengestellt. Taiwan 1976.

Originaltexte in westlicher Sprache

- 1) Porkert, M., Die theoretischen Grundlagen der chinesischen Medizin, Franz Steiner Verlag GmbH, Wiesbaden 1973.
- 2) Porkert, M., Klinische Chinesische Pharmakologie, Verlag für Medizin Dr. Ewald Fischer, Heidelberg, 1978.
- 3) Porkert, M., Lehrbuch der chinesischen Diagnostik, Verlag für Medizin Dr. Ewald Fischer, Heidelberg 1976.